Au Camp à Voorde. Le 22 Septemb. 644.

Je suis heureux de la peine que V. A. se donne
à m'exhorter de ce que mon Zele et mon
debuoir m'ordonnent. Dieu sçait que je ne fuis
point la peine; mais la Coute de parler sans
etre lues. Cy n'aurne toutesfois, puis que
V. A. le commande, et l'assurer simplement
de la bonne disposition de S. A. qui se peut
verifier deuant tout le monde par son bon
Visage, et par ses exercices; qui ne seront
les mesmes de deuant 10. ans. Mais cependant
les nuicts ne s'y rapportent pas. Je vides le
Laisir S. A. sur un liure et apres souppé,
ne Lisant, que c'est pardevant pour gaigner
temps et abbreger la nuict, parce qu'elle ne
la peut passer sans se Leuer une fois ou deux,
et ainsi se promener par la Chambre. J'ay
demandé pourquoy S. A. n'ayme pas mieux
estudier ses pieces dans le Lict; mais elle
me respond, que cela luy fait mal aux yeux et

impossible, a' cause d'une douleur oppressante,
qu'elle sent sur la poitrine, dont couchée, ou
qu'elle ne sent pas, dès qu'elle est debout. Si la
medecine Polonnoise etoit si universelle qu'on la
veut nommer, c'est dequoy on ne deburoit se mesler
en aucune sorte. Mais peut etre que le Temps le
donnera. Seulement je hay la saison de perdre,
parce qu'à mon advis S. A. les perd trop.

Nous avons été en peine de sçavoir au vray ce
qu'etoit devenu M. de Lorraine avecq ses Troupes.
Aujourdhuy on assure S. A. qu'il y a 5. ou 6.
jours, qu'il a marché à 4. lieues d'Arras,
vers Artois, et plus outre. De sorte que voila
les ennemis affoiblis d'autant, et Dieu sçait ce qu'il
le peut avoir d'Allemagne, par le traict qu'il
y a au Palatinat, comme S. A. sçait.
quelqu'un a proposé en France, que le Roy doit
garder ses conquestes là pour soy mesme; mais
faire administrer la justice au nom du Prince

naturel, M. l'Electeur. que ce seroit chose
bien prinse de Suede, et par tout ailleurs. mais
V. A. void si ce pauure Prince mal conseillé
se met en posture d'obliger la France à telles
deliberations.

L'interij n'abandonne pas encor tout son trauail
à ce nouueau projet du Canal; mais tousiours contre au
desplaisir des gens du pais, qui ne peuuent
comprendre, que si peu d'eau les garentisse du feu,
dont la domination des Sass les menace.

Hier au soir nous bruslamis force poudre, pour
faire entendre de loing, que nous faisons grand
cas de cette victoire, que l'on tasche de rendre
petite dans les esprits du pauure peuple tirannisé.

Le bagage de Don Francisco de Melo a passé
par Bruges. et quelque partie de la Garnison
du Sass a Ste placée au nord de la Flandre.

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Amalia van Solms, A14a-XIII-18c-1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/3772